



Saint John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange
3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net *
website: www.polishcenter.org

Director:

*Fr. Zbigniew
Frąszczak, SVD*

Secretary:

Alice Chilecki

Office Hours:

Tuesday / Wednesday:

9:00 am - 5:00 pm

Saturday:

10:00 am - 5:30 pm

Sunday:

10:00 am - 2:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

***Baptisms, Marriages,
Funerals by appointment***

***Confession before
each Mass***

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

O God, you are my God whom I seek;
for you my flesh pines and my soul thirsts
like the earth, parched, lifeless and without water.

Psalm 63:2



2017

NOVEMBER

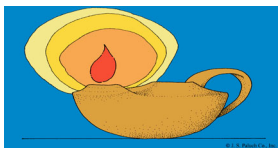
12

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

NOVEMBER 12, 2017

Stay awake, for you
know neither the day nor
the hour.

— Matthew 25:13



WISDOM

We consider wisdom today. The first reading from the book of Wisdom presents this precious gift as a feminine spirit, a very desirable virtue sought by many and graciously present to all who seek her. In today's Gospel, Jesus tells a parable to illustrate wisdom in a practical, measurable way. The wise will conserve their resources, use them prudently, and mark the passing of time. The foolish, on the other hand, not planning ahead, will be in the dark. Both of these readings tell us how accessible wisdom is to all who simply and honestly seek it.

Paul's words to the Thessalonians are not about wisdom, but describe one result of true wisdom: To the wise person of faith even death holds no terror. Our faith in Jesus' resurrection tells us we will all one day rise to new life in Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

IN JESUS' PARABLE OF THE TEN BRIDESMAIDS



Only the bridesmaids who brought oil with them had enough to light their lamps. By being prepared, they were welcomed into the wedding feast, while the unprepared ones found the door locked on their return. We may hear Jesus' parable of the bridesmaids who did not take oil for their lamps

with them to the wedding, and think, "I would not be so shortsighted. You never know what is going to happen." Yet, are we really prepared to meet our Lord at the moment of our death or in the second coming of Christ? Are we, people who profess faith in Jesus, ready for the bridegroom who is Christ our Lord? Or are we more like the foolish bridesmaids than we want to admit? We know neither the day nor the hour. We must be ready.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

I CAN DO ANYTHING

I have started houses with no more than the price of a loaf of bread and prayers, for with him who comforts me, I can do anything.

—Frances Xavier Cabrini

TREASURES FROM OUR TRADITION

We had sixteen hundred years' experience with one Eucharistic Prayer in our repertoire, and the liturgical reforms of the Council of Trent shaped the way we worshiped for four hundred years. In the last years of the Tridentine Mass, the early 1960s, we tended to see children as miniature adults. Fully rooted in the Sunday assembly by the decision of Pope Saint Pius X to push Communion back to the age of seven or so from the standard age of twelve to fourteen years during the early 1900s, children were still more tolerated than acknowledged. The Mass was in Latin, and by the 1960s the people had begun to regain their voices in the "dialogue Mass," so the focus was on training little children to recite or sing in Latin.

The new attention to the experience of children, their ability to enter into ritual, their spontaneity, their ability to grasp key concepts in faith, felt "untraditional." Yet we can trace in our tradition the ways in which children have long been given a special place in the assembly. From earliest times, boys have served in choirs and certain ministries in monasteries and in parish churches. Girls were sometimes entrusted to nuns, learning liturgical chants and the arts. Yet, in our day, the formation of a Lectionary for children and Eucharistic Prayers suited to them are truly tremendous breakthroughs in our treasury of prayer.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

BE WISE, BE READY



© J. S. Paluch Co., Inc.

This urging to be ready for Christ's return is not intended to frighten us, but rather to focus our attention on the things that matter. Wisdom lies in seeking God in all things. With the Psalmist, the wise person prays, "My soul is thirsting for you, O Lord my God" (Psalm 63:2b). Christ's way is not hidden from us, as though we are playing a game of hide and seek. It is "readily perceived" (Wisdom 6:12) by all who love God. We know the way through the Ten Commandments, the Beatitudes, Christ's great command to wash one another's feet, to love and serve with glad hearts. To act accordingly is to be wise, and those who are wise will be ready.

Today's Readings: *Wis* 6:12–16; *Ps* 63:2–8; *1 Thes* 4:13–18 [13–14]; *Mt* 25:1–13

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Frances Xavier Cabrini
Wednesday:	St. Albert the Great
Thursday:	St. Margaret of Scotland; St. Gertrude
Friday:	St. Elizabeth of Hungary
Saturday:	The Dedication of the Basilicas of Ss.
Peter	and Paul; St. Rose Philippine Duchesne; Blessed Virgin Mary

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, **32 Niedziela Roku, Zwykła**

Czytania: Mdr. 6:12-16; 1Tes. 4:13-18; Mt. 25:1-13

Prawdziwa Mądrość

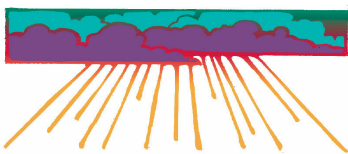
Częścią ludzkiej wędrówki poprzez życie jest poszukiwanie mądrości. Mądrość jest czymś innym niż wiedza. Dzisiejsze pierwsze czytanie jest wyjęte ze Starego Testamentu, z Księgi Mądrości. Mądrość w tej Księdze uosobniona jest przymiotem przynależnym Bogu. to znaczy jest przedstawiona jako osoba, która jest ściśle utożsamiona z Duchem Bożym. Mądrość Boża zatem, nie jest jakością, którą się nabywa przez studiowanie i doświadczenie, ale jest raczej darem uproszonym od Boga. Nie jest ona ideałem, do którego człowiek dąży w życiu, ale mocą pozwalającą każdemu z nas prowadzić wartościowe i użyteczne życie.

Aby żyć po Bożemu, w świecie pełnym korupcji i różnorodnych pokus, potrzebujemy pomocy, która jest tuż obok nas.

Mądrość Boża jest łatwo dostrzegalna, znalezienie jej nie jest trudne. Więcej, gdy ludzie szukają Mądrości, ona sama wychodzi naprzeciw i szuka tych, co są jej godni. Osoba bezbożna, zamknięta we własnym życiu i polegająca na własnej mądrości, odrzuca Boga, zdążając do własnego unicestwienia. Ci zaś, co zawierają Panu Bogu mogą być pewni, że szukając prawdziwej Mądrości, będą przez nią znalezieni.

Tematem dzisiejszej Ewangelii według św. Mateusza jest mądrość - roztropność. Roztropne panny, oczekujące przybycia Pana trzymały swe lampy zapalone w gotowości, widziały otaczający świat nie tylko swoimi oczami, jak nieroztropne, ale miały pomoc, by widzieć lepiej w ciemności. Ta przypowieść wydaje się nam mówić dzisiaj, że wierzący i niewierzący, wszyscy patrzymy w ciemność. Lecz chrześcijanin widzi więcej, bo wspomagany jest Światłem Chrystusa. Wierzący i niewierzący doświadczają tego samego świata radości i cierpienia, życia i śmierci, lecz wierzący widzi więcej w tych sytuacjach, wierzący zauważa również obecność Boga.

Komentarz Liturgiczny śp. Mieczysław Cieciek



© J. S. Paluch Co., Inc.

CIEBIE, MÓJ BOŻE, PRAGNIE DUSZA MOJA.

Boże mój, Boże, szukam Ciebie
i pragnie Ciebie moja dusza.

Ciało moje tęskni za Tobą,
jak ziemia zeschła i łaknąca wody.
Oto wpatruję się w Ciebie w świątyni,
by ujrzeć Twą potęgę i chwałę.
Twoja łaska jest cenniejsza od życia,
więc sławić Cię będą moje wargi.

Psalm

MĄDROŚĆ

Mądrość jest wspaniała i niewiedząca; ci łatwo ją dostrzegają, którzy ją miłują. i ci ją znajdują, którzy jej szukają, uprzedza bowiem tych, co jej pragną, wpierw dając się im poznać.

Księga. Mądrości, 6:12,



GDY BRAK OLIWY W LAMPACH I OLEJU W GŁOWIE

Naszym rozważaniom o ludzkim sumieniu towarzyszy zwykle metafora światła. Staramy się poznawać rzeczy i rozróżniać wartości „w świetle” sumienia. Doświadczenie uczy nas, że ludziom, którzy formowali swoje sumienia wyłącznie opierając się na ludzkiej, naturalnej – ale przecież dość ograniczonej – wiedzy, starczało zwykle światła tylko do połowy drogi. Ewangelia mówi o „pannach nierozsądnych” po prostu „głupich”), w odróżnieniu od „rozsądnych” (bardziej dosłownie: „mądrych”), które wiedziały, że w niektórych sytuacjach oliwy (jak zresztą i rozumu) nie da się pozyczyć.

ks. Antoni Dunajski

CELEM NADZIEI PRZEBYWANIE ZAWSZE Z BOGIEM

Papież Franciszek



Raj nie jest miejscem z baśni, ani też nie jest zaczarowanym ogrodem. Raj jest uściskiem z Bogiem, Nieskończoną Miłością, gdzie wchodzimy dzięki Jezusowi, który za nas umarł na krzyżu.

Gdzie jest Jezus, tam jest miłosierdzie i szczęście; bez niego jest zimno i ciemno. W godzinie śmierci chrześcijanin powtarza Jezusowi: „wspomnij na mnie”. I nawet gdyby nie było nikogo, kto by o nas pamiętał, Jezus jest obok nas. Pragnie nas zabrać w najpiękniejsze miejsce, jakie istnieje. Chce nas tam zabrać z tym małym, czy też wielkim dobrem, jakie było w naszym życiu, aby nic się nie zatraciło z tego, co On już odkupił. I do domu Ojca zabierze także to wszystko, co w nas potrzebuje odkupienia: braki i błędy całego życia. To jest cel naszego życia: aby wszystko zostało spełnione i zostało przekształcone w miłość.

Jeśli w to wierzymy, to śmierć przestaje nas przerażać i możemy też mieć nadzieję, że opuścimy ten świat w sposób pogodny, z wielką ufnością. Ten, kto poznał Jezusa, niczego już się nie obawia.

Watykan, Październik 2017

KRZYŻ I DOBRA NOWINA

Chrześcijaństwo nie jest religią zapewniającą pomyślność, dobrobyt czy szczęście już tu, na ziemi. A przecież tak bardzo ich pragniemy. Któż nie chciałby być szczęśliwy już teraz? Każdego dnia. Przez całe życie. Wszyscy by chcieli.

Jako chrześcijanie dobrze wiemy, że nie ma szczęścia ani odkupienia bez krzyża. Jezus zaś, który przez krzyż i śmierć wszedł do nowego życia zmartwychwstając, obiecuje nam pomoc i przyrzeka, że kto wytrwa do końca, ocali swe życie. Niebo i ziemia przemijają, ale słowa Jezusa, Jego *Dobra Nowina* o królestwie Bożym nigdy nie przemijają.

"Image"

STÓJ, NIE PALI SIĘ!

Każdy z nas potrzebuje nie tylko wytchnienia, ale też wytchnienia w Bogu. Nadaktywność sprawia, że tracimy z lamp oczu najważniejsze światło: Boga. Wtedy pozostaje już tylko bieg w ciemności, ku grzechowi. Siłła szatana polegają między innymi na tym, by człowieka nieustannie zajmować czymkolwiek, byleby tylko ten nie miał czasu dla Jezusa.

Z takiej zasadzki jest tylko jedno wyjście: nie pozwolić, by z naszych oczu znikł Bóg. Nawet gdyby się straciło na jakiś czas z oczu Pana, nie dać się skusić do pogoni świata, do pracoholizmu za wszelką cenę!

Nie musimy się tak spieszyć, jak się spieszymy. Nie pali się! „Błogosławie Pana, który dał mi rozsądek, bo nawet nocami upomina mnie serce.

Stawiam sobie zawsze Pana przed oczy, nie zachwieję się, bo On jest po mojej prawicy” (Ps 16,7-8)

Augustyn Pelanowski, OSPPE

RADOŚNI W PANU...



"Oto dzień, który Pan uczynił, radujmy się w nim i weselmy" (Psalm 118) Radość nie jest luksusem. Jest koniecznością. Potrzeba nam jej taksamo, jak pokarmu i napoju. Dzień bez radości jest dniem straconym. Życie bez radości nie jest życiem pełnym. Co naprawdę liczy się w życiu? Jaka jest tajemnica radości i zadowolenia? Pragniemy takiej radości, której nigdy nie zabraknie. Znajdujemy radość w dzieleniu się nią z innymi. Cieszymy się każdym dniem, Który Bóg stworzył z myślą o nas.

Ks.Maliński, "Przed zaścięciem"

PAPIESKI TWEET:

„Kościół potrzebuje tych, którzy głoszą Ewangelię z entuzjazmem i mądrością, którzy rozpalają nadzieję i rozbudzają wiarę.”.

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM
Zofia Adamowicz
Doug Ashley
Les Andrews
Andrzejek & Michael
Ashline
Bob Ault
Avalon Asgari
Anna Bagnowska
Leo Ballenger
Wiesława Barr
Pilar Bascope
Barbara Berger
Ronald Brozchinsky
Baby Charlotte Frances
Edward Cacho
Dora Carrillo
Jean Carter
Lila Ciecek
Kazimiera Chylecka
Jan Chudy
Rita Chyczewski
Danuta Czarnota
Bernadine Dateno
Joe Doud
Danuta Drzymuchowski
Edmund F. Dzwigalski

Andrzej Epler
Anita and Mike Gilkey
Ruth Grzesnikowski
Brooklyn Hamsley
Ruth Hanning
Bea Halphide
Robert Hawkins
Todd Hill
Tot Hoang
Richard Hodge
Stasia Horaczko
Leonard Jakubas
Bożena i Jan Jarczok
Renee Jarecki
Ania Karwan
Megan Kendall
Lottie Koziel
Ks. Czesław Kopeć
Bob Kowalski
Maria Kopiński
Janina Leśniewska
Anent L.
Mary Laning
Danuta Łabuś
Amber Matrauga
Raul and Antoinette
Martinez

Monica Nava
Ryszard Nowak
Zofia E. Nowak-Przygodzki
Jerry Nicassio
Kevin O'Shea
Jarrod Pavlak
Danuta Pilip
Małgorzata Piwko
Elaine Quan
Benito Rameriz
Don Ritchie
Maria Romańska
Henryk Ruchel
Tim Ryan
Veronica Sequi
Mary Smith
Maria Sowa
Cathy Thayer
Teresa Turek
Charlene Web
Carol Weinmann
Bernadette Westphal
Mike Woiemberghie
Bogusia Zientek
Stanisław Żak



THE VOCATIONS OFFICE DIOCESE OF ORANGE

For men interested in Diocesan Priesthood we offer year - round events to support those men in our diocese actively discerning a call to the priesthood.



Priesthood Discernment Meetings are held in the Diocese of Orange Pastoral Center on Christ Cathedral campus. Meeting start time is **6:00pm**.

2017-2018 PRIESTHOOD DISCERNMENT MEETINGS:

Wednesday, December 13, 2017
Wednesday, January 10, 2018
Wednesday, February 7, 2018
Wednesday, March 14, 2018
Wednesday, April 11, 2018
Wednesday, May 9, 2018
Wednesday, June 13, 2018

Please join us as we come together in...

SOLIDARITY WITH PERSECUTED CHRISTIANS AROUND THE WORLD

Wednesday, November 29, 2017
6:30 p.m. - 9:00 p.m.

In the midst of the turbulence in the Middle East, the U.S. Conference of Catholic Bishops expresses solidarity with Christians and all those who suffer from the conflict and persecution in the region.

Join us **Wednesday, November 29th** in the Christ Cathedral, Freed Theater.

The reception starts at **6:30 p.m.** with the presentations at **7:30 p.m.** with keynote speakers.

MASS SCHEDULE

Sat 11/11 4:00 pm +Jim Doud, Capt. +James and +Mrs. Doud, +Joseph and +Estelle Kowalski, +Robert, +Francis and +David Kowalski, +Dr. & +Mrs. Gregory Kowalski from Doud (Kowalski) Family
 Sun 11/12 9:00 am Intention of deceased Knights of Columbus' members
 10:30 am +Helena i +Eugeniusz Cabaj, +Czesław Chilecki, +Maria Wolyniec, +Zdzisław Łojewski, +Aniela i +Stefan Kuśnierz, oraz za wszystkich zmarłych z tych rodzin od dzieci i wnuków
 Sat 11/18 4:00 pm +Jim Murray from Diana and family
 Sun 11/19 9:00 am +Virginia Haussmann from husband
 10:30 am +Julia i +Joanna Koenig, +Renata, +Piotr, +Tadeusz, i +Roman Durka, oraz za wszystkich zmarłych z rodzin Durka i Białkowskich od Wiesi z rodziną
 Thu 11/23 10:00 am **THANKSGIVING DAY** (Eng/Pol)
 Intention of Polish Center Community
 Sat 11/25 4:00 pm GROUP MASS
 Sun 11/26 9:00 am +Jack Hanley from the Marsh Family
 10:30 am MSZA GRUPOWA
 Fr 12/02 **FIRST FRIDAY**
 8:30 am +Kevin Starbuck from his parents Bob and Elaine and his sisters
 7:30 pm

RosaryAcademy Open House

Demonstrations, tours, and more!

SUNDAY, NOV. 12
11 A.M. - 2 P.M.

www.rosaryacademy.org

1340 N. Acacia Ave. Fullerton, CA 92831



ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES

November is a month we remember our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are available now in the back of the church. The Envelopes with the names of our loved ones will be placed on the altar during each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych. Koperty na tzw. Wypominki (All Soul Envelopes) są rozłożone w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą znajdować się na ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

presents author and dynamic speaker

Sonja Corbitt, "God's Promise & Power!"

Saturday, November 18, 2017, 9:30 AM - 12:30 PM

Embassy Suites Anaheim – South, 11767 Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92840

Registration by mail must be postmarked by Nov. 13, 2017: **\$28 per person**. Registration at the door: **\$33 per person**

Reserved Seating for Tables of 10 - \$280

Mail to **Magnificat Ministry: P.O. Box 4381, Orange, CA 92863**. The meal includes a full plated breakfast as well as the speaker's program.

Please visit www.magnificat-ministry.net for a flyer and registration information.

For registration information contact Anne at 714/420-5482 or annehyatt5@gmail.com

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (Eng) 714-744-2775;

Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek - (Pol) 714-544-2458; MCiecek@aol.com



"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"

Knights of Columbus Council 9599 will be having their annual



"Thanksgiving Food Drive for the Needy" on the weekends of November 11 & 12, and November 18 & 19.

Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help the underprivileged of Orange County have a great Thanksgiving Day!



MEMBERSHIP DRIVE

If you're interested in helping those in need, serving our parish, growing in faith or obtaining exclusive access to top - rated insurance protection for your family, then the **Knights of Columbus** is the organization for you.

Council 9599 at Polish Center will conduct a membership drive after each Mass on **November 18 & 19th**. Please consider joining our council.

There will be members after Mass to answer all questions and have material about our great Fraternal Organization, or contact Jerry Labuda at 714-995-7097 for more information.

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second: National Needs Collection
11/04 & 11/05/2017	5,296.0	718.00

ALL SOULS DAY ENV - \$1,402, ALL SAINTS DAY - \$404, MASS OFFERINGS - \$140, POLISH SCHOOL - \$160, RENT - \$165